

AKTIONSKREIS FRÖHLICHES KUNTERBUNT



Antrag auf IT-Spenden

Datum: 02.04.2025

Labdoo Laptop Antragsformular / (*) = ist ein Pflichtfeld

Formulaire de demande d'ordinateur portable Labdoo / (*) = mention obligatoire Labdoo Laptop
Information du demandeur

Votre nom (*):
Hans Erich Klein pour P. Marian Schwark, Provincial de la Province Togo-Bénin

Votre adresse email (*):
Hans Erich Klein info@fkb-bza.de
Pater Marian Schwark svdtogben@yahoo.fr

Votre organisation (*):
Deutschland : **Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V.**
Togo : **Missionnaires du Verbe Divin Province Togo-Bénin**

Site WEB de votre organisation:
Deutschland: www.fkb-bza.de
Togo: www.svdtogobenin.org

Labdoo Laptop Antragsformular / (*) = ist ein Pflichtfeld

Information des Antragstellers

Name des Antragstellers (*):
Hans Erich Klein für Pater Marian Schwark, Provincial de la Province Togo-Bénin

Email Adresse des Antragstellers (*):
Hans Erich Klein: info@fkb-bza.de
Pater Marian Schwark: svdtogben@yahoo.fr

Deine Organisation (*):
Deutschland : **Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V.**
Togo : **Missionnaires du Verbe Divin Province Togo-Bénin**

Website ihrer Organisation:
Deutschland: www.fkb-bza.de
Togo: www.svdtogobenin.org

Votre **nom d'utilisateur** de votre compte Labdoo: (Vous pouvez vous inscrire ici : <https://www.labdoo.org/fr/user/register>)

Deutschland: FKB_Klein
Togo: SVD50Schwark

Site du projet:

1. Titre du projet ou nom de l'école ou de NGO (*):
Maison de Formation Saint Joseph Freinademetz.

2. Résumé du projet :
Décrivez brièvement l'usage qu'il sera fait des ordinateurs portables sur le site de votre projet(*)

Par leurs activités, les missionnaires de Steyl ont écrit quelques belles pages de l'histoire de l'Eglise catholique au Togo. En effet, en arrivant au Togo le 27 août 1892, ils ont fondé l'Eglise dans ce petit pays situé en Afrique de l'Ouest. Ils ont poursuivi leur travail jusqu'en 1918, date à laquelle ils ont été déportés du Togo par les Anglais et les Français, comme des prisonniers de guerre.

Après presque 60 ans d'absence, ils ont pu retourner au Togo indépendant en 1974, sur invitation du premier évêque togolais du diocèse de Sokodé. Aujourd'hui, il y a 50 prêtres et frères Steyler qui forment une province avec le nord du Bénin. Plus de 40 missionnaires SVD du Togo travaillent dans différents pays du monde.

Une congrégation survit grâce aux jeunes qui décident de la rejoindre en tant que postulants. Chaque année, nous avons environ 17 postulants. Ils étudient d'abord la philosophie pendant trois ans avant d'être envoyés au noviciat au Ghana pendant un an. Pour leurs études théologiques, ils ont à leur disposition trois centres de formation communs : Tamalé au Ghana, Nairobi au Kenya et Kinshasa au Congo.

Dein Labdoo Konto, **Ihr Benutzernamen** (sie können sich hier anmelden <https://www.labdoo.org/user/register>):

Deutschland: FKB_Klein
Togo: SVD50Schwark

Angaben zum Projekt:

1. Kurzer Titel des Projektes oder Name der Schule oder NGO (*):
Bildungshaus Saint Joseph Freinademetz.

2. Projektbeschreibung
Bitte kurz beschreiben, wofür die Laptops in deinem Projekt zum Einsatz kommen sollen (*):

Die Steyler Missionare haben durch ihre Aktivitäten einige schöne Seiten in der Geschichte der katholischen Kirche in Togo geschrieben. Denn mit ihrer Ankunft in Togo am 27. August 1892 gründeten sie die Kirche in diesem kleinen Land, das in Westafrika liegt. Sie setzten ihre Arbeit fort, bis sie 1918 von den Engländern und Franzosen wie Kriegsgefangene aus Togo deportiert wurden.

Nach fast 60 Jahren Abwesenheit konnten sie 1974 auf Einladung des ersten togolesischen Bischofs der Diözese Sokodé in das unabhängige Togo zurückkehren. Heute gibt es 50 Steyler Priester und Brüder, die zusammen mit dem Norden Benins eine Provinz bilden. Mehr als 40 SVD-Missionare aus Togo arbeiten in verschiedenen Ländern der Welt.

Eine Kongregation überlebt dank der jungen Menschen, die sich entschließen, sich ihr als Postulanten anzuschließen. Wir haben jedes Jahr etwa 17 Postulanten. Sie studieren zunächst drei Jahre Philosophie, bevor sie für ein Jahr ins Noviziat nach Ghana geschickt werden. Für ihr theologisches Studium stehen ihnen drei gemeinsame Ausbildungszentren zur Verfügung: Tamalé in Ghana, Nairobi in Kenia und Kinshasa im Kongo.

Nos jeunes postulants, l'avenir de notre Société du Verbe Divin, doivent avoir accès à des ordinateurs. C'est pourquoi je vous demande d'offrir à nos jeunes 20 ordinateurs portables à vos conditions.

Nos postulants, qui deviendront un jour membres de notre société, doivent recevoir une formation en informatique. Ils auront besoin de ces ordinateurs portables pour leur travail personnel et de recherche, qui leur permettra de poursuivre leurs études en d'approfondir leurs connaissances en philosophie et, plus tard, en théologie.

Les postulants, candidats au sacerdoce, vont au séminaire diocésain à Tchitchao-Kara. Ils ne logent pas au séminaire, mais dans une maison SVD à environ 500 m de là. Ils doivent pouvoir utiliser les ordinateurs portables dans leur logement, travailler et effectuer des tâches, et avoir accès à Internet pour leurs études.

3. Nombre d'étudiants : **17**
4. Nombre d'enseignants : **2**
5. Nombre d'ordinateurs dont vous avez besoin:
- 5.1 Nombre d'ordinateurs portables requis (*): **20**
- 5.2 Nombre de lecteurs de livres électroniques requis: --
- 5.3 Autre (tablettes ou similaires): --
- 5.4 Notes complémentaires: --
6. Information de contact sur le site (fournissez au moins un moyen de contact) (*):
- 6.1 Nom (*): **Adjetey Emmanuel**
- 6.2 Téléphone (*): +228 90 29 33 70
- 6.3 Email (*): naennov@gmail.com

Unsere jungen **Postulanten**, die Zukunft unserer Gesellschaft des Göttlichen Wortes, sollen Zugang zu Computern haben. Deshalb bitte ich Sie, unseren jungen Menschen 20 Laptops zu Ihren Bedingungen zu schenken.

Unsere **Postulanten**, die eines Tages Mitglieder unserer Gesellschaft werden, müssen eine Ausbildung in Informatik erhalten. Sie werden die Laptops für ihre persönliche Arbeit und Forschung benötigen, die es ihnen ermöglicht, ihre Studien in Philosophie und später in Theologie zu vertiefen.

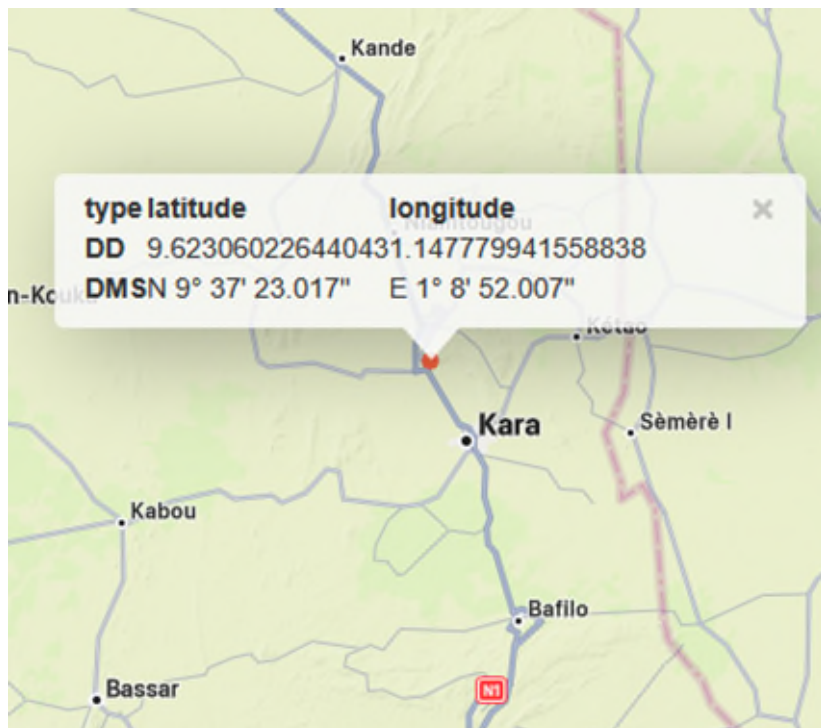
Die Postulanten, Priesteramtskandidaten gehen in das Diözesen Priesterseminar in **Tchitchao-Kara**. Sie wohnen nicht im Seminar, sondern in einer extra Unterkunft ca. 500 m davon entfernt. Sie sollen in ihrer Unterkunft mit den Laptops arbeiten und Aufträge erledigen können und auch Zugang zum Internet für das Studium haben.

3. Anzahl Schüler*innen (*): **17**
4. Anzahl Lehrer*innen (*): **2**
5. Beantragte IT-Spenden (*)
- 5.1 Anzahl benötigter Laptops (*): **20**
- 5.2 Anzahl benötigter eBook Reader: --
- 5.3 Sonstige (Tablet-PCs o.a.): --
- 5.4 Zusätzliche Anmerkungen: --
6. Kontakt vor Ort / Ansprechpartner. Bitte wenigstens einen Weg zur Kontaktaufnahme nennen (*):
- 6.1 Name (*): **Adjetey Emmanuel**
- 6.2 Telefon (*): +228 90 29 33 70
- 6.3 Email (*): naennov@gmail.com

6.4 Adresse de la personne de contact (rue, ville, code postal, pays ..., pas de boîte postale) (*):

Tchitchao-Kara, BP. 117, Kara, Togo

6.5 Coordonnées GPS (par exemple <https://www.gps-coordinates.net/> ou <https://support.google.com/maps/answer/18539>):



7. langue(s) : français, anglais

7.1 langue(s) préférée(s) (*): français, anglais

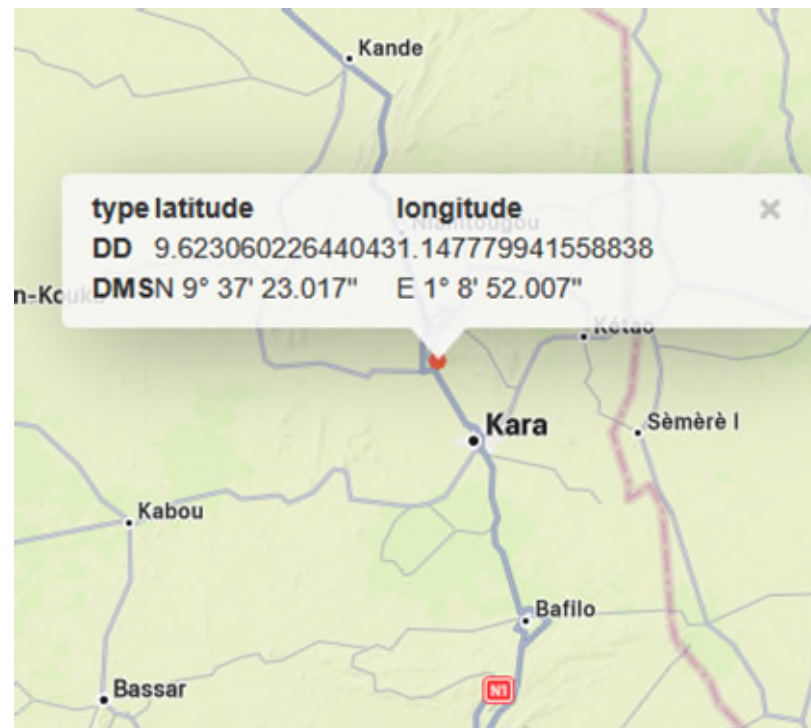
7.2 Informations complémentaires sur les langue(s):

8. Adresse du projet (si différent de 6.4, rue, ville, code postal, pays ..., pas de case postale) (*):

6.4 Adresse des Ansprechpartners (Straße, Stadt, PLZ, Land...; kein Postfach) (*):

Tchitchao-Kara, BP. 117, Kara, Togo

6.5 GPS Koordinaten (z.B. per <https://www.gps-coordinates.net/> oder <https://support.google.com/maps/answer/18539>):



7. Sprache(n)

7.1 Bevorzugte Sprache(n) (*): Französisch

7.2 Weitere Angaben zu Sprachen(n): Englisch

8. Adresse des Projektes (falls abweichend von 6.4.; Straße, Stadt, PLZ, Land...; kein Postfach) (*):

<p>9. Accès sur Internet(*)? 9.1 accès sur Internet Oui 9.2 Accès via un câble LAN Non 9.3 Accès via sans-fil WiFi Oui</p> <p>10. Etat des pièces dans lesquelles sont installés les ordinateurs portables: 10.1 La pièce est-elle sécurisée [Oui / Non + explication brève] Oui, la pièce est bien sécurisée. C'est une salle dans un bâtiment à étage. Les photos illustrent son état. Voir également l'annexe.</p> <p>10.2 La pièce peut-elle être fermée de telle façon que les superviseurs (par exemple les enseignants) puissent en contrôler l'accès ? [Oui / Non + explication brève] Oui, la pièce est fermée et les enseignants en ont la clé.</p> <p>10.3. La pièce est-elle à l'abri des intempéries ? (par exemple la pièce peut-elle protéger les ordinateurs de la pluie, du sable etc. ?) [Oui / Non + explication brève] Oui, la pièce est bien protégée des intempéries, bien à l'abri de la pluie et du sable.</p> <p>11. Comment avez-vous entendu parler de Labdoo ? -- Autres organisations / NGO / entreprises ou similaires :</p> <p>Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V. Bad Bergzabern</p> <p>12. Veuillez soumettre les images de l'école, des élèves, des enseignants, de l'environnement, etc. sous forme de fichiers image (png, jpeg ou similaire) avec la candidature (*). Les images sont téléchargées dans l'album du projet.</p> <p>Les photos sont du logement et du séminaire Les photos sont en annexe</p>	<p>9. Zugang zum Internet (*)? 9.1 Zugang zum Internet Ja 9.2 Zugang via LAN-Kabel Nein 9.3 Zugang via WLAN Ja</p> <p>10. Zustand der Räume, in denen die Laptops installiert werden: 10.1 Ist der Raum sicher? ja / nein + kurze Erläuterung] Ja, der Raum ist gut gesichert. Es ist ein Raum in einem Gebäude mit Stockwerk. Die Fotos veranschaulichen seinen Zustand. Siehe auch Anhang.</p> <p>10.2 Kann der Raum durch die Lehrer abgeschlossen werden, um den Zugang zu kontrollieren? [ja / nein + kurze Erläuterung] Ja, der Raum ist geschlossen und die Lehrkräfte haben einen Schlüssel dazu.</p> <p>10.3. Ist der Raum wettergeschützt? (z.B. sind die Laptops im Raum vor Sand und Regen sicher?) [ja / nein + kurze Erläuterung] Ja, der Raum ist gut vor Witterungseinflüssen geschützt, gut vor Regen und Sand.</p> <p>11. Wie haben Sie von Labdoo gehört? -- Von anderen Organisationen/NGO/Firmen o.ä.,</p> <p>Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V. Bad Bergzabern</p> <p>12. Bitte Bilder der Schule, Schüler, Lehrer, Umgebung etc. als Bilddateien (png, jpeg o.ä.) mit dem Antrag einreichen (*) Die Bilder werden in das Projektalbum hochgeladen.</p> <p>Die Bilder sind von der Unterkunft und Priesterseminar Bilder im Anhang</p>
---	--

Contrat de réception d'ordinateur portable Labdoo avec le destinataire:

Cher récepteur portable:

Nous attendons avec impatience l'opportunité de soutenir votre projet avec des dons informatiques pour une "participation numérique".

Mais avec chaque don informatique, vous prenez également des responsabilités. Une technologie correctement utilisée est un moyen efficace d'aider ceux qui en ont le plus besoin. Mais une technologie mal utilisée peut aussi nuire à l'environnement. En demandant et en recevant des dons informatiques, vous acceptez automatiquement les éléments suivants:

- (1) Les dons informatiques sont exclusivement destinés à o.a. Application décrit les objectifs de votre organisation.
 - (1.1) Si vous souhaitez utiliser des dons informatiques à des fins différentes, vous devez d'abord contacter le Labdoo: contact@labdoo.org.
 - (1.2) Seules les écoles ou les projets peuvent demander des dons en TI, et non un particulier.
 - (1.3) Les dons informatiques ne peuvent être retirés du site de l'école ou du projet qu'avec le consentement de Labdoo (par exemple, les enseignants ne peuvent pas emporter des dons informatiques chez eux). Si les inspecteurs de Labdoo visitent le projet et constatent que des dons informatiques sont manquants, l'école / le projet est exclu des autres dons informatiques de Labdoo et ne peut PAS recevoir d'autres dons informatiques.
- (2) En cas de dysfonctionnement des donations informatiques, contactez l'équipe Labdoo à l'adresse contact@labdoo.org, en indiquant votre adresse électronique, le numéro d'identification

Labdoo Laptop Vereinbarung mit dem Empfänger:

Lieber Laptop Empfänger:

Wir freuen uns über die Möglichkeit, Ihr Projekt durch IT-Spenden bei der "digitalen Teilhabe" zu unterstützen.

Mit jeder IT-Spende gehen Sie aber auch eine Verantwortung ein. Richtig genutzte Technologie ist ein wirksames Mittel, diejenigen zu unterstützen, die Hilfe am dringendsten benötigen. Aber falsch eingesetzte Technik kann auch der Umwelt schaden. Mit Antragstellung und Erhalt der IT-Spenden akzeptieren Sie automatisch die folgenden Punkte:

- (1) Die IT-Spenden werden ausschließlich für die im o.a. Antrag beschriebenen Zwecke Ihrer Organisation genutzt.
 - (1.1) Wenn Sie IT-Spenden doch für einen anderen Zweck verwenden wollen, müssen Sie zuerst beim Labdoo anfragen: contact@labdoo.org.
 - (1.2) Nur Schulen oder Projekte können IT-Spenden beantragen, keine Einzelperson.
 - (1.3) IT-Spenden dürfen nur mit Zustimmung von Labdoo vom Schul-/Projektgelände entfernt werden (z. B. dürfen Lehrer IT-Spenden nicht mit nach Hause nehmen). Wenn Labdoo-Kontrolleure das Projekt besuchen und feststellen, dass IT-Spenden fehlen, wird die Schule / Projekt von weiteren IT-Spenden durch Labdoo ausgeschlossen und kann KEINE weiteren IT-Spenden erhalten. Für die Weitergabe an benachteiligte SchülerInnen und Home Schooling dürfen IT-Spenden nach Hause ausgeliehen werden.
- (2) Wenn es zu einer Störung oder Fehlfunktion bei IT-Spenden kommt, kontaktieren Sie das Labdoo Team contact@labdoo.org, unter Angabe Ihrer E-Mailadresse, der

<p>Labdoo du don informatique défectueux et un message court. Politique. Les incidents suivants doivent toujours être signalés:</p> <p>(2.1) En cas de dommage irréparable, le don informatique doit être recyclé ou réparé.</p> <p>(2.2) Si un don informatique ne fonctionne pas ou chaque fois que son statut change.</p> <p>(3) Veuillez envoyer un e-mail avec la liste des dons en TI et leur statut (actif ou non) à contact@labdoo.org tous les six mois.</p> <p>(4) Vous recevrez des dons informatiques gratuits de Labdoo à des fins éducatives uniquement. En contrepartie, vous acceptez que les ordinateurs portables ne soient pas utilisés à des fins commerciales. Vous acceptez cette demande et vous ne facturez aucun frais pour 'utilisation de l'ordinateur.</p> <p>(4.1) Les dons informatiques ne peuvent être vendus, prêtés ou échangés.</p> <p>(4.2) Si des dons informatiques ne peuvent pas être trouvés, une école / un projet est exclu des autres dons informatiques et ne peut PAS recevoir d'autres dons informatiques.</p> <p>(5) En soumettant cette demande dûment remplie, le demandeur confirme à Labdoo.org qu'il dispose de tous les droits sur les documents déposés maintenant ou à l'avenir et que Labdoo.org est autorisé à les publier. En outre, le demandeur confirme qu'il bénéficie de tous les enfants, enseignants, tuteurs, représentants égaux et / ou donateurs de Labdoos IT dont l'autorisation de prendre et de publier des photos a été obtenue. Labdoo.org souligne explicitement que les documents et les photos soumis sont publiés hors ligne et en ligne et sont donc accessibles à des tiers. Les photos sont utilisées exclusivement par Labdoo.org pour permettre la présentation et la traçabilité du projet.</p>	<p>Labdoo-ID (Nr.) der defekten IT-Spende und einer kurzen Erklärung. Folgende Vorfälle müssen immer gemeldet werden:</p> <p>(2.1) Bei irreparablen Schäden, so dass die IT-Spende recycelt oder repariert werden muss.</p> <p>(2.2) Wenn eine IT-Spende nicht funktioniert oder bei jeder Änderung seines Status.</p> <p>(3) Bitte senden Sie alle sechs Monate eine E-Mail mit der Liste der IT-Spenden und dem Status (funktionieren oder nicht) an contact@labdoo.org.</p> <p>(4) Sie erhalten die kostenlosen IT-Spenden von Labdoo ausschließlich für Bildungszwecke. Im Gegenzug stimmen Sie zu, dass die Laptops nicht für kommerzielle Zwecke genutzt werden. Sie stimmen mit diesem Antrag zu, keine Gebühr für die Nutzung der Computer zu verlangen.</p> <p>(4.1) IT-Spenden dürfen nicht verkauft, verliehen oder getauscht werden.</p> <p>(4.2) Wenn IT-Spenden nicht auffindbar sind, wird eine Schule / Projekt von weiteren IT-Spenden ausgeschlossen und kann KEINE weiteren IT-Spenden erhalten.</p> <p>(5) Mit Abgabe dieses ausgefüllten Antrages bestätigt der Antragsteller gegenüber Labdoo.org, dass er alle Rechte an jetzt oder zukünftig eingereichten Unterlagen hat und Labdoo.org die Erlaubnis erteilt, diese zu veröffentlichen. Weiterhin bestätigt der Antragssteller, dass er von allen Kindern, Lehrern, Erziehungsberechtigten, gesetzlichen Vertretern und/oder die von Labdoos IT-Spenden profitieren, deren Erlaubnis zur Aufnahme und Veröffentlichung von Fotos vorliegen hat. Labdoo.org weist ausdrücklich darauf hin, dass eingereichte Unterlagen und Fotos offline und online veröffentlicht werden und somit auch Dritten zugänglich sind. Die Fotos verwendet Labdoo.org ausschließlich, um Darstellung und Nachvollziehbarkeit des Projektes zu ermöglichen.</p>
---	---

Nous vous remercions de votre engagement à rendre notre monde un peu meilleur et nous vous souhaitons la meilleure des chance dans votre projet scolaire, de secours ou humanitaire.

L'équipe de Labdoos
Nous, Supérieur Provincial de la Province Togo- Bénin, confirmons le respect des dispositions envers le donateur des dons informatiques.

Lomé, le 02.04.2025




P. Marian Schwark, Supérieur Provincial des Missionnaires du Verbe Divin au Togo et au Bénin, responsable de ce projet.

Le don d'ordinateurs portables doit d'abord aller au Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V.

Le cercle d'action enverra les ordinateurs portables en toute sécurité au Togo par **Afri-Cargo** dans un conteneur. Tous nos envois sont toujours arrivés sans dommage.

Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V.

Neubergstraße 20

76887 Bad Bergzabern

06343-2266

0151 200 00 579

info@fkb-bza.de



02.04.2025

Wir danken Ihnen für Ihr Engagement, um unsere Welt etwas besser zu machen und wir wünschen Ihnen viel Glück bei Ihrem Schul-, Hilfsprojekt oder humanitärem Projekt.

Das Team von Labdoos
Wir, der Provinzialoberer der Provinz Togo-Benin, bestätigen die Einhaltung der Bestimmungen gegenüber dem Spender von Computerspenden.

Lomé, 02.04.2025




P. Marian Schwark, Provinzialoberer der Missionare vom Göttlichen Wort in Togo und Benin, der für dieses Projekt verantwortlich ist.

Die Laptopspende soll zunächst an den Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V. gehen.

Der Aktionskreis wird die Laptops auf sicherem weg mit **Afri-Cargo** mit einem Container nach Togo verschicken. Alle unsere Sendungen sind immer ohne Schaden angekommen.

Aktionskreis Fröhliches Kunterbunt e.V.

Neubergstraße 20

76887 Bad Bergzabern

06343-2266

0151 200 00 579

info@fkb-bza.de

02.04.2025

